


---

# CHRIST CATHEDRAL

---



You have approached  
Mount Zion and the city  
of the living God,  
the heavenly Jerusalem,  
and countless angels  
in festal gathering.

Hebrews 12:22

**AUGUST 28, 2022**

Copyright © J.S. Palluch Co. Inc. • Photos: © zwiebackesser/Fotolia

Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

**TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

August 28, 2022

**TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**



CHRIST CATHEDRAL PARISH  
13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840  
TEL: (714) 971-2141 • [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

This Sunday we celebrate the Twenty Second Sunday in Ordinary Time. The central theme of today's readings is that humility and self-knowledge go hand in hand. The readings also warn us against all forms of pride and self-glorification. They present humility, not only as a virtue, but also as a means of opening our hearts, our minds, and our hands to the poor, the needy, the disadvantaged, and the marginalized people in our society – a personal responsibility of every authentic Christian. Those who conduct their affairs with humility shall be exalted, while those who exalt themselves shall be humbled. The humble shall rejoice and exalt before God in the assembly of the heavenly Jerusalem. The quality of humility that Jesus is talking about has a sociological dimension too. May Jesus grant us the courage to practice humility in personal and social life.

Tomorrow, Monday 8/29, the Church celebrates the memorial of the passion of St. John the Baptist. He pointed out the way to Christ. St. John's life and death were a giving over of self for God and other people. His simple style of life was one of complete detachment from earthly possessions. His heart was centered on God and the call that he heard from the Spirit of God speaking to his heart.

This coming Saturday morning, 9/3, inside Christ Cathedral we will celebrate the 8:00 am Mass of the memorial of St. Gregory the Great, Pope and Doctor of the Church. He is one of the four great doctors of the Latin Church. He was elected 64th Pope by unanimous acclamation on September 3, 590. He died on March 12, 604. He called himself the "servus servorum Dei" – servant of the servants of God. As pope, he noted for liturgical reform and chant and wrote on many moral and theological subjects. He collected melodies and plainchant so associated with him that they are known as Gregorian Chants. He is the patron saint of music.

In addition, this coming Saturday morning, all are invited to join with the Vietnamese faithful Rosary recitation at 8:30 am and Mass at 9:00 am with Bishop Thanh our main celebrant at the beautiful shrine of Our Lady of La Vang on our magnificent Christ Cathedral campus, and if your schedule permits, please come to help out the Parish Outreach Ministry to distribute food to our brothers and sisters in need in the parking lot #5 and #7 area.

May God bless you and your family abundantly this Sunday and throughout the week. God loves you and so do I.

With gratitude in Christ,



Very Rev. Bao Thai  
Rector

# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

## Missionary Cooperative Appeal - August 27 & 28

Each year we host a missionary group assigned by the diocese Mission Office.

This year, the Diocese of Navrongo-Bolgatanga in West Africa will be represented by Fr. Rudy Alumam and Fr. Ezekiel Suley, both from Ghana. The diocese has a population of 1.3 million with a little under 200,00 Catholics. The early missionaries of northern Ghana embarked on preaching the gospel and worked endlessly to form missionary disciples and promote local vocations as catechists, priests, brothers, and sisters. Thanks to the formation mission of the missionaries, the grace of God, our missionaries continue to thrive. Through time our ailing priests and missionaries who have dedicated their lives to the Gospel now need a residence in a town where healthcare can be provided. They have no pension benefit to support their healthcare and upkeep.

This year's appeal for the diocese of Navrongo-Bolgatanga will go towards building a home for retired missionaries and priests in a city near a healthcare facility giving each person a quality of life deserving of their calling.

## 24 Hour Eucharistic Adoration

Beginning in September we will have our monthly 24 hour Eucharistic Adoration on the second Tuesday. We start right after 6:30 am Mass, continue throughout the day, and ends before 6:30 am Mass on Wednesday the next morning. **The first one will be on Tuesday, September 13.** Save the date. Here is the program of the day.

6:30 am – English Mass

7:00 am – Silent and Individual Adoration

8:00 am – English Mass

9:00 am to 4:30 pm – Silent and Individual Adoration

4:30 pm – Vietnamese Ministry Adoration

5:30 pm – Vietnamese Mass

7:00 pm – Adults, Youth, and Families Solemn

Adoration in English

8:00 pm to 9:30 pm – Young Adults Ephphatha Solemn Adoration in English. Please see the Ephphatha flyer.

10:00 pm to 6:00 am – Hispanic Ministry Adoration.

After 10 pm, please enter the Christ Cathedral campus through gate # 4 (between #3 and #5) on Lewis and park your car there.

6:30 am – English Mass



## CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Parish Community Outreach is currently in need of a volunteer who is available to pick up food from various locations every Monday from 7:30 am to 9:30

am, if you are interested in helping, please contact Mary Lou Walters at 714-287-4124.

## MAGNIFICAT PRAYER BREAKFAST

SATURDAY, SEPT 17, 9:30AM-12:30PM  
EMBASSY SUITES ANAHEIM-SOUTH,  
11767 HARBOR BLVD., GARDEN GROVE

Magnificat Prayer Breakfast welcomes Jess Echevery, survivor of emotional, physical and sexual abuse. Her testimony includes teenage pregnancy, homelessness, abortion, same sex attraction, and two attempts at suicide. Come and hear her amazing story of her redemption in Jesus Christ.

Reservations: \$35 at the door (cash/check only), \$30/person by check, must be postmarked by Sept 10, or \$34 PayPal: [Magnificat-ministry.org/ca-orange-county](https://magnificat-ministry.org/ca-orange-county)

## ALTAR CANDLES

The altar candles in the cathedral are replaced when the burn down to about 10 inches. These candles are then available for purchase for \$20 each. If you are interested in purchasing one of the altar candles after they are removed from the altar, please send an email to Ana Guardado-Chavez at [aguardado@christcathedralparish.org](mailto:aguardado@christcathedralparish.org)

## OUR MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA

The Filipino Community wishes to invite everyone to join us in the Our Lady of Perpetual Help Novena and rosary devotion every Wednesday at 6:30 pm in Large Gallery C.

## CHRIST CATHEDRAL PARISH ELECTRONIC NEWSLETTER

If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org) or call 714.971.2141.

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

Food Service

8/14/2022 \$43,308.33

\$5,865.52

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Este domingo celebramos el Vigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario. El tema central de las lecturas de hoy es que la humildad y el autoconocimiento van de la mano. Las lecturas también nos advierten contra todas las formas de orgullo y autoglorificación. Nos muestran la humildad, no solo como una virtud, sino también como un medio para abrir nuestros corazones, nuestras mentes y nuestras manos a los pobres, los necesitados, los desfavorecidos y las personas marginadas en nuestra sociedad, una responsabilidad personal de cada cristiano auténtico. Aquellos que conducen sus asuntos con humildad serán exaltados, mientras que aquellos que se exaltan a sí mismos serán humillados. Los humildes se regocijarán y exaltarán ante Dios en la asamblea de la Jerusalén celestial. La cualidad de humildad de la que Jesús está hablando también tiene una dimensión sociológica. Que Jesús nos conceda el valor de practicar la humildad en la vida personal y social.

Mañana, lunes 29 de agosto, la Iglesia celebra el memorial de la pasión de San Juan Bautista. Él señaló el camino a Cristo. La vida y la muerte de San Juan fueron una entrega de sí mismo para Dios y otras personas. Su estilo de vida simple era uno de completo desapego de las posesiones terrenales. Su corazón estaba centrado en Dios y en el llamado que escuchaba del Espíritu de Dios que le hablaba a su corazón.

Este próximo sábado por la mañana, 3 de septiembre, dentro de la Catedral de Cristo celebraremos la Misa de las 8:00 am del memorial de San Gregorio Magno, Papa y Doctor de la Iglesia. Es uno de los cuatro grandes doctores de la Iglesia latina. Fue elegido el sexagésimo cuarto Papa por aclamación unánime el 3 de septiembre de 590. Murió el 12 de marzo de 604. Se refería a sí mismo el "servus servorum Dei" – siervo de los siervos de Dios. Como Papa, se destacó por la reforma litúrgica y el canto y escribió sobre muchos temas morales y teológicos. Coleccionó melodías y es asociado con el canto que se conoce como cantos gregorianos. Él es el santo patrón de la música.

Además, este próximo sábado por la mañana, todos están invitados a unirse a la rezar el Rosario con la comunidad vietnamita a las 8:30 am y la Misa a las 9:00 am con el Obispo Thanh nuestro celebrante principal en el hermoso santuario de Nuestra Señora de La Vang en nuestro magnífico campus de la Catedral de Cristo, y si su horario lo permite, por favor venga a ayudar al Ministerio de Alcance Parroquial para distribuir alimentos a nuestros hermanos y hermanas necesitados en el estacionamiento. Área #5 y #7.

Que Dios los bendiga a ustedes y a su familia abundantemente este domingo y durante toda la semana. Dios te ama y yo también.

Con gratitud en Cristo,



Very Rev. Bao Thai  
Rector

# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

## **Campaña Cooperativa Misionera - 27 y 28 de agosto**

Cada año albergamos un grupo misionero asignado por la Oficina de Misiones de la diócesis. Este año, la Diócesis de Navrongo-Bolgatanga en África Occidental estará representada por el Padre Rudy Alumam y el Padre Ezekiel Suley, ambos de Ghana. La diócesis tiene una población de 1,3 millones con un poco menos de 200,000 católicos. Los primeros misioneros del norte de Ghana se embarcaron en la predicación del evangelio y trabajaron incansablemente para formar discípulos misioneros y promover vocaciones locales como catequistas, sacerdotes, hermanos y hermanas. Gracias a la misión de formación de los misioneros, la gracia de Dios, nuestros misioneros continúan prosperando. A través del tiempo, nuestros sacerdotes y misioneros enfermos que han dedicado sus vidas al Evangelio ahora necesitan una residencia en un pueblo donde se pueda brindar atención médica. No tienen ningún beneficio de pensión para apoyar su atención médica y sostenimiento. El llamado de este año para la diócesis de Navrongo-Bolgatanga será destinado a la construcción de un hogar para misioneros y sacerdotes jubilados en una ciudad cerca de un centro de salud que brinde a cada persona la calidad de vida que merece su llamado.

## **24 Horas de Adoración Eucarística**

A partir de septiembre tendremos nuestra Adoración Eucarística mensual de 24 horas el segundo martes. Comenzamos justo después de la Misa de las 6:30 am, continuamos durante todo el día y terminaremos antes de las 6:30 am de la Misa del miércoles a la mañana siguiente. **La primera será el martes 13 de septiembre. Guarde la fecha.**

Aquí está el programa del día.

6:30 am – Misa en inglés

7:00 am – Adoración silenciosa e individual

8:00 am – Misa en inglés

9:00 am a 4:30 pm – Adoración silenciosa e individual

4:30 pm – Adoración del ministerio vietnamita

5:30 pm – Misa vietnamita  
7:00 pm – Adoración solemne de adultos, jóvenes y familias en inglés  
8:00 pm a 9:30 pm – Adoración solemne de Ephphatha para jóvenes adultos en inglés. *Por favor, vea el folleto de Ephphatha.*

10:00 pm a 6:00 am – Adoración del Ministerio Hispano. *Después de las 10 pm, ingrese al campus de la Catedral de Cristo por la puerta # 4 (entre # 3 y # 5) en Lewis y estacione su automóvil allí.*

6:30 am – Misa en inglés

## **VOLUNTARIOS DEL MINISTERIO DE MÚSICA**

¡El Ministerio de Música de la Catedral de Cristo está buscando voluntarios que amen la música y tengan un corazón para el ministerio! Si te encanta cantar y quieres servir en el ministerio para nuestros coros en inglés y español, por favor comunícate con la oficina del Ministerio de Música de la Catedral – [lmccaul@christcathedralparish.org](mailto:lmccaul@christcathedralparish.org), (714) 620-7912. Español – Anna Betancourt, Directora del Ministerio de Música Hispana – [abetancourt@christcathedralparish.org](mailto:abetancourt@christcathedralparish.org), (714) 620-7914.



## **VELAS DE ALTAR**

Las velas del altar en la catedral se reemplazan cuando se queman a unas 10 pulgadas. Estas velas están disponibles para su compra por \$ 20 cada una.

Si está interesado en comprar una de las velas del altar después de que se retiren del altar, envíe un correo electrónico a Ana Guardado-Chavez a [aguardado@christcathedralparish.org](mailto:aguardado@christcathedralparish.org)

## **BODAS COMUNITARIAS**

Nuestra Parroquia, Catedral de Cristo, llevará a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el próximo 22 de Octubre de 2022. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado solamente civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio.

## **LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO**

El ministerio de ayuda a la comunidad de la Catedral de Cristo actualmente necesita un voluntario que esté disponible para recoger alimentos de varios lugares todos los lunes de 7:30 am a 9:30 am, si está interesado en ayudar, comuníquese con Mary Lou Walters al 714-287-4124

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en [Parish@ChristCathedralParish.org](mailto:Parish@ChristCathedralParish.org) o llame al 714-971-2141.

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo



## MESSAGE FROM OUR RECTOR

Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến:

Hôm nay Giáo Hội cử hành phụng vụ **Chúa Nhật thứ 22 Mùa Thường Niên**. Chủ đề chính của các bài đọc là sự cần thiết của lòng khiêm nhường. Các bài đọc cũng cảnh cáo chúng ta về những hành động như là kiêu ngạo và tự đưa mình lên, tự tôn vinh mình. Lòng khiêm nhường không chỉ là một nhân đức nhưng mà còn là cách để mở rộng tâm hồn, trí khôn và bàn tay để giúp đỡ cho những người nghèo khổ, kém may mắn, và cơ cực trong xã hội - đây là một trách nhiệm của mọi người công giáo. Phẩm chất của sự khiêm nhường mà Chúa Giêsu nói đến cũng có một khía cạnh xã hội học. Xin Chúa Giêsu ban cho chúng ta lòng can đảm để thực hành đức khiêm nhường trong đời sống cá nhân và xã hội.

**Chầu Thánh Thể.** Bắt đầu từ tháng Chín mỗi thứ Ba tuần thứ nhì chúng ta sẽ có Chầu Thánh Thể 24 giờ, từ sau lễ sáng 6:30 thứ Ba đến trước lễ sáng 6:30 thứ Tư hôm sau.

**Dưới đây là chương trình cụ thể của ngày Chầu này.**

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

7:00 am – Giờ Chầu cá nhân và thỉnh lặng

8:00 am – Thánh Lễ tiếng Anh

8:30 am to 4:30 pm – Giờ Chầu cá nhân và thỉnh lặng. Xin ghi danh trong khoảng thời gian này.

4:30 pm – Giờ Chầu cộng đoàn tiếng Việt

5:30 pm – Thánh Lễ tiếng Việt

7:00 pm – Giờ Chầu dành cho mọi người gia đình người lớn và trẻ em tiếng Anh

8:00 pm to 9:30 pm – Giờ Chầu Ephphatha dành cho bạn trẻ tuổi từ 18 đến 39 tuổi tiếng Anh. Xin xem tờ chương trình Ephphatha trang số 9.

10:00 pm to 6:00 am – Giờ Chầu cộng đoàn tiếng Mỹ. Sau 10 giờ đêm, xin vào cổng số 4 (giữa cổng số 3 và số 5) trên đường Lewis.

6:30 am – Thánh Lễ tiếng Anh

**Xin Ghi Danh.** Trong khoảng thời gian từ 8:30 sáng đến 4:30 chiều, giáo xứ cần ít nhất là 3 người ghi danh chầu mỗi tiếng. Xin cộng đoàn tham gia ghi danh chung với các cộng đoàn sắc tộc khác trong giáo xứ. Cuốn sách ghi danh nằm ở gần cửa chính dẫn vào trong lòng nhà thờ.

Nhờ lời cầu thay nguyện giúp của Đức Mẹ La Vang và các thánh bổn mạng, nguyện xin Thiên Chúa ban muôn ơn lành xuống trên ông bà anh chị em và mọi người trong cả ngày Chúa Nhật hôm nay cũng như suốt tuần này. Chúa yêu quý vị và con cũng vậy.

Trong Chúa Kitô,



Cha Rector Thái Quốc Bảo  
Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô,  
Giáo phận Orange

# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

## Missionary Cooperative Appeal (Cộng Tác Vào Việc Truyền Giáo) - ngày 27 & 28 Tháng Tám

Hàng năm chúng ta đều tiếp đón một hội thừa sai do Văn phòng Truyền giáo của giáo phận giới thiệu. Năm nay, chúng ta đón tiếp Giáo phận Navrongo-Bolgatanga ở Tây Phi với Cha Rudy Alumam và Cha Ezekiel Suley, thuộc Ghana, là đại diện. Dân số hiện nay của giáo phận là 1,3 triệu người với gần 200,000 tín hữu Công Giáo. Các nhà thừa sai đầu tiên của miền bắc Ghana đã bắt tay vào việc rao giảng Tin Mừng và làm việc không ngừng để đào tạo các nhà truyền giáo và khuyến khích các ơn gọi tại địa phương để làm giáo lý viên, linh mục, nam nữ tu sĩ. Nhờ sự huấn luyện việc truyền giáo của các vị thừa sai, và nhờ ơn Chúa giúp, hoạt động truyền giáo của chúng ta tiếp tục phát triển mạnh mẽ. Qua năm tháng, các linh mục và những vị thừa sai của chúng ta vốn đã dâng trọn đời mình cho Tin Mừng, hiện đang đau yếu, lúc này rất cần một nơi cư ngụ trong thành phố, để được chăm sóc y tế. Các ngài không có trợ cấp hưu trí để trang trải việc chăm sóc sức khỏe và an dưỡng. Việc giúp đỡ công cuộc truyền giáo năm nay dành cho giáo phận Navrongo-Bolgatanga, sẽ hướng tới việc xây dựng một ngôi nhà cho các vị thừa sai và quý linh mục đã nghỉ hưu ở một thành phố gần cơ sở y tế, nhằm giúp các ngài được một cuộc sống có chất lượng, xứng đáng với cuộc đời các ngài đã sống ơn kêu gọi của mình.

## Thánh Lễ Thứ Bảy Đầu Tháng tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang trong khuôn viên Nhà Thờ Chính Tòa

Kính mời cộng đồng dân Chúa đến lần chuỗi lúc 8:30 giờ, và hiệp dâng Thánh Lễ lúc 9:00 giờ sáng, để kính Đức Mẹ và cầu nguyện cho quý vị ân nhân còn sống cũng như đã qua đời, và cho hòa bình cho thế giới. Ngày này có Đức cha Thành, Đức cha Ngân, và cha Tạ Anh Kiệt cùng cộng đoàn giáo xứ thánh Thomas More, thành phố Irvine, đảm trách. Xin cảm ơn.

## GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

[christcathedralparish.org](http://christcathedralparish.org)

Christ Cathedral Parish, 12141 S. Lewis Street, Garden Grove, CA 92840

Cha Rector:	<b>LM. Thái Quốc Bảo</b>	714-620-7872
Cha Phó:	<b>LM. Trương Văn Quyền</b>	714-620-7873
Phó Tế Vinh Viên:	<b>Thầy Sáu Nguyễn Khiết</b>	714-539-3452
Thêm Sứ & Giới Trẻ:	<b>Vince Đạo</b>	714-620-7853
Văn Phòng Giáo Lý:	<b>Sr. Rosemary Nguyễn Phương Hồng, LHC</b>	-7851
Chủ Tịch BCH:	<b>Ô. Phạm Văn Ry</b>	714-264-3124
Lễ Chúa Nhật:	6:15 thứ Bảy; 6:15 AM, 1:15 PM & 3:30 PM Chúa Nhật	
Lễ Hàng Ngày:	6:30 AM, 8 AM & 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu	
Giải Tội:	6:15 PM – 7 PM thứ Sáu; 8:30 – 9:30 AM thứ Bảy	
Rửa Tội:	9 AM thứ Bảy tuần thứ nhì (điền đơn trước 1 tháng)	
Chầu Thánh Thể:	7 AM – 8 AM; 4:30 – 5:30 PM từ thứ Hai đến thứ Sáu	
Linh Đài ĐMLV:	8:30 AM Lần Chuỗi & 9 AM Thánh Lễ thứ Bảy đầu tháng	

## THIỆN NGUYỆN VIÊN BAN THÁNH NHẠC

Ban Thánh nhạc Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô đang cần những thiện nguyện viên yêu âm nhạc và có tâm huyết với mục vụ! Quý anh chị yêu thích ca hát và muốn phục vụ tại các ca đoàn tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha của giáo xứ Chính tòa, xin liên với văn phòng Ban Thánh nhạc: Tiếng Anh - Lauren McCaul, Quản nhiệm Thánh nhạc Nhà thờ Chính tòa - [lmccaul@christcathedralparish.org](mailto:lmccaul@christcathedralparish.org), (714) 620-7912. Tiếng Tây Ban Nha - Anna Betancourt, Phụ trách Thánh nhạc tiếng Tây Ban Nha - [abetancourt@christcathedralparish.org](mailto:abetancourt@christcathedralparish.org), (714) 620-7914.



## ĐÀN HAZEL ĐÃ TRỞ LẠI!

Giáo phận Orange, Quỹ Công Giáo Orange và ban thánh nhạc Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô vui mừng thông báo: các buổi hòa nhạc 2022-2023 sẽ là Năm của Hazel. Những ngày nhạc hội sẽ làm nổi bật cây đàn Organ Hazel Wright mới được khôi phục và cao điểm là buổi trình diễn vào Tháng Sáu 2023 với sự góp mặt của Pacific Symphony, Pacific Chorale và nghệ sĩ organ từng đoạt giải Grammy là Paul Jacobs. Xin vào trang web <https://christcathedralcalifornia.org/concerts/> để biết ngày và giờ của buổi hòa nhạc.



## BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban Bác ái Xã hội phân phát hàng đóng gói sẵn cho những người đang gặp khó khăn về thực phẩm vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng, từ 9:00 am đến 11:00 am, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến trưa, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

Nếu quý vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email, xin gửi email của quý vị tới văn phòng giáo xứ [Parish@ChristCathedralParish.org](mailto:Parish@ChristCathedralParish.org) hoặc gọi 714-971-2141.

# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Rita Medina	James Gruspe
Marilyn Ebeling	David McEvoy
Lydia P. Juezan	Ernesto Cervantez
Angie S. Tran	Caitlyn
Garrett Rote	Pete Juezan
Roy	Peter Nam Nguyen
Robin	Scottie Diciuccio
Donald Alvarez	Victor M. Garcia & Family
Angie S. Tan	Josephine Roknich
Daniel Noecker	Claudia Ann Hernandez
Cynthia De Leon	Silverio Rodriguez
Olga Espino Gutiérrez	Nelia Navalle
John McKinney	Florencita De Leon
Aurelio Diaz	Barbara McEvoy
Shawn Rea	Socorro Cardenas
Richard Mack	Lincy Cardenas
Rosy Montaño & Family	Dara Cardenas
Paige Mysse	Odinn Michael Layton
Charles Pfleider	Dyanamaria Layton
Donna Weiler	Asgeir Leifsson
Maria Muratalla	

## MASS INTENTIONS

August 29: \* Aurora Tan  
† Fr. James Zacowicks OCD

August 30: \* Natalia Lozano & \* Adriana Chavez and Family  
† Fr. James Zacowicks, OCD

August 31: † Joseph Van Tran and † Mary Then Bui  
† Fr. James Zacowicks, OCD

Sept. 1: † Laura Sivia Gomez  
† Giuse Luat and † Buong Tran

Sept. 2: † Timothy McEvoy and † Kath and Pat Jennings  
† Dabid Tuccio  
† Honorio Duarte y † Ma. Carmen Mendoza  
† Silveria Perez

Sept. 3: 2000 Hail Mary Crusade  
† Decedents in Cathedral Memorial Garden

Sept. 4: \* Samantha Hernandez Moreno  
† Ricardo Bravo Jr.  
† Joel Valencia, † Ana Rosa Amezcua Romero, † Jose Leopoldo Ramos Dueñas, † Guadalupe Amaral, † German Moreno, † Crucita Vega, † Josefina Mendoza, † Cesar Garibay, † Ma. Encarnacion, † Nasaria Madriz, † Alberto Chairez Lopez, \* Marisol y Fabian Prado, \* Familia Prado, \* Rhealene Roper, \* Olivia Leon, \* Andre Jesus Coria Fuentes, \* Kevin Galvez, \* Sandra Avila, \* Jose y Leticia Lua  
\* Pricilla Dang and † Maria Pham My Linh  
† Milenka Fatima Rengel

\*Living †Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

---

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

---

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

---

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

---

Email / Corero electrónico / Email:

---

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

### September 2, 2022

Timothy Mark Ilag Goo and Sun Hyong (Sunny) Kim

### September 3, 2022

Christian Salgado and Quynh Tram Ho  
Danny Vu Johnston and Christine Nguyen  
Sonny Pham and Catherine Pham  
Linh Nguyen and Tai Nguyen  
Miguel Angel Gonzalez and Mirna Susana Navarrete

### September 9, 2022

Henry Tong and Thy Minh Hoa Tran  
Jason Li and Jacqueline Trinh

### September 10, 2022

Jimmy Hoang and Ngoc Nguyen  
Daniel Bach and Clara Vu  
Gabe Chung and Monica Kweon  
Ramon Tenorio and Kathy Tran

### September 16, 2022

John Dulay and Cecilia Khong

### September 17, 2022

Tuan Tran and Kelly Nguyen  
Duy Quoc Pham and Jennifer Le  
Dang Nguyen and Phil Dong  
Gerson Monzon and Evelyn Morales  
Pete Nguyen and Sally Yean





# Ephphatha!

"Be Opened"

now at **CHRIST CATHEDRAL**

## DISCERNMENT NIGHT



**Exposure | Adoration | Discovery | Food**  
RSVP via QR Code OR @ [www.ephphathaoc.com](http://www.ephphathaoc.com)

**COME AND DRINK OF GOD'S LIFE GIVING WATER!**

**JOIN US FOR AN ENCOUNTER WITH THE LIVING GOD**

**THROUGH ADORATION, SCRIPTURE & THE ROSARY**

*"If you knew the gift of God and who is saying to you, 'Give me a drink,'  
you would have asked him and he would have given you living water."*

- John 4:10

Date: **Tuesday, September 13th, 2022**

Time: **8 PM - 9:30 PM**

(DINNER AFTERWARDS)

Location: **Christ Cathedral**

**13280 Chapman Ave**

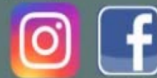
**Garden Grove, CA 92840**

Who: **Young Adults**

Ages: **18+**

**FOLLOW US!**

@ephphatha\_oc





Christ Cathedral Academy strives to help our children become disciples of the Church, active witnesses of their faith and to form leaders who share the rewards of religious and academic study so that they may praise God, bless the world and preach the truth.



[www.christcathedralacademy.org](http://www.christcathedralacademy.org) • (714) 663-2330 • 13280 Chapman Ave. Garden Grove, CA

*"Striving to help our children become disciples of the Church"*

### **Now Enrolling!**

Christ Cathedral Academy is now accepting applications for the 2022-2023 school year. For more information or to schedule a tour, please contact us at (714) 663-2330



